

Zmluva o účinkovaní a licenčná zmluva

uzatvorená v zmysle zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov a zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“ v príslušných gramatických tvaroch)

uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

Názov	:	Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky
IČO	:	00 165 182
Sídlo	:	Námestie SNP 33, 813 31 Bratislava
Zastúpenie	:	Martina Šimkovičová, ministerka kultúry
Bankové spojenie	:	XXXXXX
Číslo účtu IBAN	:	XXXXXX
IČ DPH	:	objednávateľ nie je platcom DPH
Kontaktná osoba	:	

(ďalej v texte aj „objednávateľ“ v príslušných gramatických tvaroch)

a

Meno a priezvisko	:	ELIZARA s. r. o
IČO	:	47335343
DIČ	:	2023874611
IČ DPH	:	SK2023874611
Sídlo	:	Detvianska 11, 83106 Bratislava
Zastúpenie	:	Mgr. art. Jolana Bubnič Fogašová, ArtD., konateľka
Bankové spojenie	:	XXXXXX
Číslo účtu IBAN	:	XXXXXX

(ďalej v texte aj „účinkujúci“ v príslušných gramatických tvaroch)

(„objednávateľ“ a „účinkujúci“ ďalej spolu len „zmluvné strany“)

Článok I. Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je zabezpečenie umeleckého výkonu účinkujúcim pre objednávateľa, ktoré je bližšie vymedzené v bode 1.2 tejto zmluvy, a to za podmienok ustanovených v tejto zmluve.
- 1.2 Umelecký výkon spočíva vo vystúpení umelca – spev – Jolana Fogašová na podujatí „Koncert pri príležitosti výročia vstupu SR do EÚ“.

Miesto uskutočnenia: Bratislavský hrad – Zimná jazdiareň

Dátum uskutočnenia: 01.05.2024

Názov podujatia: Koncert pri príležitosti výročia vstupu SR do EÚ

Článok II.

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 2.1 Pre prípad vzniku povinností obstarat' povolenie na verejnú produkciu umeleckého diela a hradiť poplatky organizáciám SOZA, LITA, SLOVGRAM a iné sa zmluvné strany dohodli nasledovne: Objednávateľ je povinný v súlade s platnými predpismi požiadať príslušný orgán štátnej správy o povolenie verejnej produkcie a sám ohlási a uhradí poplatky organizácie.
- 2.2 Objednávateľ sa zaväzuje, že zabezpečí, aby produkcia bola po technickej stránke pripravená (suché a čisté pódium, čisté šatne).
- 2.3 Účinkujúci sa zaväzuje uskutočniť vystúpenie v čase a v rozsahu dohodnutom touto zmluvou.
- 2.4 Účinkujúci sa zaväzuje dostaviť sa na miesto vystúpenia podľa vzájomnej dohody skúšok a nástupov s produkciou.
- 2.5 Ak sa vystúpenie neuskutoční zavinením jednej zo zmluvných strán, tá je povinná uhradiť druhej strane vzniknutú škodu, a to do 15 dní odo dňa doručenia výzvy na jej úhradu.
- 2.6 Zmluvné strany sú oslobodené od zodpovednosti pri plnení svojich záväzkov, ak nastala prekážka v dôsledku vyššej moci. Za vyššiu moc sa považujú okolnosti, ktoré vznikli po uzatvorení tejto zmluvy nezávisle na vôli zmluvných strán, bránia jej v splnení jej povinností a neboli v dobe uzatvorenia tejto zmluvy predvídateľné. Za vyššiu moc sa považujú najmä živelné pohromy, anomálie počasia, vojnové a teroristické udalosti, zásadné celospoločenské, hospodárske a ekonomické zmeny a pod. Zmluvná strana dovolávajúca sa vyššej moci je povinná bez zbytočného odkladu, najneskôr do 15 kalendárnych dní, informovať druhú zmluvnú stranu o existencii vyššej moci.

Článok III.

Odmena

- 3.1 Objednávateľ za umelecký výkon uhradí výkonnému umelcovi odmenu vo výške 2 500 EUR (slovom dvetisícpäťsto eur) + DPH. Suma bude vyplatená do 14 dní odo dňa konania podujatia.
- 3.2 Účinkujúci vyhlasuje, že dohodnutá odmena podľa bodu 4.1 tohto článku zahŕňa akékoľvek všetky priame aj nepriame náklady spojené so splnením záväzkov účinkujúceho podľa tejto zmluvy (napr. náklady spojené s dopravou, s prípravou na vystúpenie, s celkovým vytvorením diela a pod.).

Článok IV. Osobitné dojednania a ukončenie zmluvy

- 4.1 Účinkujúci udeľuje objednávateľovi bezvýhradný súhlas na bezodplatné použitie jeho podobizne, obrazových snímok, obrazových a zvukových, zvukovo-obrazových záznamov týkajúcich sa fyzickej osoby alebo jej prejavov osobnej povahy v súvislosti s umeleckým výkonom ktorý je predmetom tejto zmluvy najmä na:
- a) vyhotovenie originálu videozáznamu a audiozáznamu produkcie,
 - b) zaradenie záznamu vystúpenia alebo jeho časti do iného zvukového alebo zvukovo - obrazového záznamu,
 - c) sprístupňovanie zvukového alebo zvukovo-obrazového záznamu vystúpenia verejnosti prostredníctvom internetu, rádia a televízneho prenosu.
- 4.2 Účinkujúci udeľuje objednávateľovi súhlas na uvedenie svojho mena a priezviska ako aj na použitie podobizne, obrazových snímok a obrazových a zvukových záznamov týkajúcich sa účinkujúceho na účely prezentácie a propagácie predstavenia podľa čl. II bodu 2.2 tejto zmluvy a/alebo aktivít objednávateľa, a to všetkými obvyklými spôsobmi prezentácie alebo propagácie (napr. uverejnením v elektronických a printových médiách, tlačových materiáloch, v sieti internet).
- 4.3 Účinkujúci vyhlasuje, že podaný výkon podľa tejto zmluvy neobsahuje žiadne skutočnosti, ktoré môžu bez právneho dôvodu zasiahnuť do práv a právom chránených záujmov iných autorov, umelcov, nositeľov práv alebo iných právnických alebo fyzických osôb a/ alebo by mohli byť v rozpore s dobrými mravmi. Účinkujúci sa v prípade porušenia povinnosti podľa tohto bodu zmluvy zaväzuje v plnej výške uhradiť škodu, ktorá by objednávateľovi a/alebo tretej osobe vznikla v dôsledku porušenia povinnosti podľa tohto bodu zmluvy.
- 4.4 Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu je možné pred samotným plnením ukončiť vzájomnou písomnou dohodou zmluvných strán.
- 4.5 Objednávateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť, a to v prípade ak zo strany účinkujúceho dôjde k podstatnému porušeniu tejto zmluvy. Za podstatné porušenie tejto zmluvy zo strany účinkujúceho sa považuje porušenie akejkoľvek povinnosti uloženej mu touto zmluvou. Účinky odstúpenia nastávajú dňom jeho doručenia účinkujúcemu.

Článok V. Záverečné ustanovenia

- 5.1 Zmeniť alebo doplniť túto zmluvu je možné len na základe písomnej dohody zmluvných strán vo forme písomných očíslovaných dodatkov k tejto zmluve podpísaných oboma zmluvnými stranami, pokiaľ v tejto zmluve nie je výslovne dohodnuté, že sa v konkrétnom prípade môže zmeniť aj iným spôsobom.
- 5.2 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami, a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom

Úradom vlády SR. Účinkujúci svojim podpisom dáva súhlas na zverejnenie tejto zmluvy v plnom rozsahu.

- 5.3 Táto zmluva sa vyhotovuje v slovenskom jazyku v 4 rovnopisoch, z ktorých 1 rovnopis dostane účinkujúci a 3 objednávateľ.
- 5.4 V prípade, že je alebo ak sa stane niektoré ustanovenie tejto zmluvy neplatné, zostávajú ostatné ustanovenia tejto zmluvy platné a účinné. Miesto neplatného ustanovenia sa použijú ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúce otázku vzájomného vzťahu zmluvných strán. Zmluvné strany sa potom zaväzujú upraviť svoj vzťah prijatím iného ustanovenia, ktoré svojím obsahom a povahou najlepšie zodpovedá zámeru neplatného ustanovenia.
- 5.5 Písomnosti v zmysle tejto zmluvy sa doručujú na adresy zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy. Zásielka sa považuje za doručení v deň jej osobného odovzdania, v deň jej doručenia prostredníctvom poštového podniku alebo iného doručovateľa alebo v deň odopretia prevzatia zásielky adresátom. Ak si adresát neprevezme zásielku a táto bude uložená na pošte alebo u iného doručovateľa, zásielka sa považuje za doručení na tretí deň od jej uloženia, a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie.
- 5.6 Účinkujúci, ako dotknutá osoba berie na vedomie, že objednávateľ, ako prevádzkovateľ spracúva osobné údaje na základe tejto zmluvy, vrátane súvisiacich dokumentov v rámci predzmluvného a zmluvného vzťahu v spojitosti s osobitnými zákonmi. Spracúvanie sa vykonáva v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 5.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, zmluvu uzatvorili po vzájomnej dohode na základe ich slobodnej a vážnej vôle, ktorú prejavili určite a zrozumiteľne, zmluvu neuzavreli v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, zmluva je urobená v predpísanej forme, zmluvu si pred jej podpísaním prečítali a na znak súhlasu ju podpísali.

Objednávateľ:

Účinkujúci:

V Bratislave, dňa

V, dňa

.....
Ministerstvo kultúry SR
Martina Šimkovičová
ministerka kultúry

.....
ELIZARA s. r. o.
Mgr. art. Jolana Bubnič Fogašová, ArtD.
konateľka